



# la hulha

N° 5 Octobre-Novembre-Décembre 2012

la feuille

## Entre...

Dehens lo darrèir trimèstre d'ua anada, l'amassada generau que hè la hèita principau de nòste associacion. Qu'èra ua permèira per nòste presidenta, la Joseta. Qu'avè, podetz me créder, lo còr que pataquejava, la ganelha seca e lo cap desmonvirat. Totun, qu'a tienut lo còp e s'en es sortida com ua dauna de govèrn.

E, après los rapòrts e devis, lo bon repaish en seguir, la jornada d' queth dimenshe 14 d'octobre 2012 qu'es estada illuminada per l'iniaciua deu Jean-Claude Lacrotte, jamei a cort d'ideias. Com aus jòcs olimpics, qu'a balhat medalhas aus sons amics dont l'ajudan a Cugnes.

L'auta grana hèita que serà l'animacion du dissabte 15 de deceme a la glèisa de Biscarròssa. Dab cantas, contes, musica, que viveram la magia de Nadau. Cantaires et autas personas qui van animar aqueth espectacle qui ne s'es jamei hèit a Biscarròssa que ves atènden tots.

Mes, entertant, que i a avut, tanben, d'outes rendetz-vos...

**Traduction.** Dans le dernier trimestre d'une année, l'assemblée générale crée l'évènement principal de notre association. C'était une première pour notre présidente, Josette. Elle avait, vous pouvez me croire, le cœur qui battait la chamade, la gorge sèche et la tête un peu chavirée. Elle a toutefois tenu le coup et s'en est sortie comme une femme de caractère.

Et, après les rapports et les discours, le bon repas qui a suivi, la journée

## deux...

de ce dimanche 14 octobre a été illuminée par l'initiative de Jean-Claude Lacrotte, jamais à court d'idées. Comme aux jeux olympiques, il a distribué des médailles à ses amis qui l'aident à Cugnes.

L'autre grand évènement, ce sera l'animation du samedi 15 décembre à l'église de Biscarrosse. Avec chansons, contes et musique, nous vivrons la magie de Noël. Chanteurs et autres personnes qui vont animer ce spectacle qui ne s'est jamais donné à Biscarrosse vous attendent tous.

Mais, entre-temps, il y a eu, aussi, d'autres rendez-vous...

**Crédibilité.** A mon sens, un mot - un seul, c'est vraiment le minimum mais, quelquefois, le minimum fait le maximum - peut résumer l'assemblée générale de l'association, toutes les paroles qui sont dites et même écrites sans qu'on les retienne véritablement. Ce mot, ce petit mot de rien du tout mais qui en dit long, c'est Marcel Larché, représentant le maire Alain Dudon au cours de l'AG mais qui nous a fait cependant le plaisir de nous faire un petit coucou lors de l'apéritif qui l'a prononcé. Il vaut son pesant d'or pour une association. Ce mot, c'est crédibilité. « Vous avez su donner une certaine crédibilité », a-t-il dit.

Et ce mot est intervenu après qu'il ait annoncé qu'il y avait à Biscarrosse quelques...184 associations. Être ainsi distingué parmi un chiffre aussi impressionnant, cela fait chaud au cœur.

## ...dates

**Quarante.** Un chiffre - un seul, refrain que l'on peut reprendre au début du précédent paragraphe - peut, lui aussi, résumer l'action de l'association tout au long de l'année. Ce chiffre n'est pas extrait du bilan financier, par ailleurs excellent mais il a, bel et bien, été « comptabilisé » dans le rapport d'activités. Il a été, en effet, dénombré quelques quarante animations. Beaucoup par les chanteurs, à peu près autant par les arrosinèirs à Cugnes, ou ailleurs dans les écoles, le centre aéré, la place publique, le reste faisant intervenir tout le monde mélangé. Finalement, un beau méli-mélo qui approche le nombre de semaines qu'il y a dans une année. Pas mal, non?

**Des médailles d'or.** Autre temps fort de l'AG. Il s'est déroulé en dehors de toute solennité protocolaire. Entre nous, en somme. Cela n'en a été que plus sympa. Après le repas, Jean-Claude Lacrotte appelait tous ceux qui l'aident à Cugnes pour leur remettre une distinction. Et, devinez quoi, je vous le donne en mille. Comme une médaille d'or autour du cou des champions, il leur a décerné un morceau d'écorce de pin. « L'arruscla », comme l'on dit ici, pour être un peu plus rugueux que la commune « rusca » d'arbre en langue d'òc. Et, quoi de plus noble, en effet, que cette modeste partie de pin... un temps surnommé, toutefois, l'arbre d'or.

Ont été ainsi décorés Bernard Dar-muzey, Alain Daugey, Christian La-

besque, Jean-Michel Darracq, Christian Dubourg, Michel Labat, Marie-Thérèse Daugey, Françoise Lacrotte, Solange Darmuzey, enfin. A chacun était attribuée une particularité humoristique pour souligner son action. On ne retiendra que la dernière. Pour Solange. Elle était, elle, « madame pastis ». Une occasion pour qu'elle en délivre la recette? « Mais vous n'y pensez pas », répondit-elle.

**Membres d'honneur.** D'autres distinctions ont été décernées. Ont, en effet, été nommés membres d'honneur Angéline Bordier et M.Oscamou. On connaît l'attachement de la première pour l'association. On doit mettre en évidence le rôle tenu par l'ancien chef de poste de l'ONF aujourd'hui à la retraite pour que se fasse le sentier des résiniers.

**Au CA et au bureau.** Ont été élus et sont entrés au conseil d'administration Etienne Larrieu, Maïté Monamicq, Christian Labesque.

Le bureau est plutôt minimaliste puisqu'il n'y a pas d'adjoint aux postes suivants: présidente: Josette Béguet; secrétaire: Jean-Léo Coloby qui s'est, cependant, accordé le droit de faire appel à qui voudrait l'aider; trésorière: Françoise Bonnafé. Sont responsables des divers ateliers: gascon: Josette Béguet; chants et danses: Daniel Bonnafé; Cugnes: Jean-Claude Lacrotte; la hulha: Jean-Léo Coloby.

**Sous le préau et à la cantine.** D'autres manifestations ont mobilisé et intéressé bon nombre de nos adhérents. Ce fut, tout d'abord, l'espourguère. Plus qu'un travail, ce fut une agréable distraction. Elle pouvait donc se programmer un dimanche, le 28 octobre, sans que l'on offense le Seigneur. Quelques jours auparavant, les arrosinèirs étaient allés ramasser 1 m3 et demi de maïs sur pied chez un agriculteur de Lüe que nous remercions. Dans une très joyeuse ambiance, sous le préau de Millas, une quarantaine de personnes ont dépouillé ces épis dans un temps record et tout rangé pour ne laisser que quelques grains épars. Direction, ensuite, la cantine, pour déguster

châtaignes, bourret et vin blanc. Que soient, ici, remerciés ceux qui ont apporté égrenoirs divers, plus ou moins mécaniques qui ont fait, toutefois, leur office comme au temps jadis.

A signaler que de nombreuses personnes - plus de femmes que d'hommes, d'ailleurs - ont singé Astérix et ses célèbres moustaches avec la barbe des épis de maïs.

**Le balai des sorcières au jour J.** Même opération de dépouillage du maïs avec les enfants du Centre aéré, le mercredi 30 octobre. Avec autant de plaisir que les adultes. Ils ont même égrainé, dégrainé et concassé. Mais le plus extraordinaire restera qu'il sont repartis chez eux avec un ballet de brande qu'ils avaient eux-mêmes confectionné. Avouez que se faire un tel objet le jour d'Halloween, c'est le pied ... et s'imaginer prendre son envol comme une sorcière ou Mary Poppins, selon que l'on ait mauvais caractère ou que l'on soit brave fille.

**A la découverte.** La section Découvertes régionales de l'ex-CEL avait demandé aux chanteurs de l'association de leur donner un récital à l'issue de son assemblée générale. Cette section portait effectivement bien son nom puisqu'elle partait, là, à la découverte des chansons régionales. Et il faut avouer que la chorale chère à Daniel Bonnafé a bien rempli son rôle. Elle leur en a servi pendant plus d'une heure. Ce qui a fait dire à certains gasconisants: on leur en a donné « un heish », soit un paquet, un tas, une cargaison, bref, une quantité certaine.

**Bal trad.** Avec le rituel habituel, et son calendrier tout aussi habituel, samedi 8 décembre aura lieu le...traditionnel bal des danses traditionnelles de la fin de l'année. Danseurs, direction, donc, Saint-Exupéry, pour un bal gascon endiablé, des apprentissages de pas inédits et, si vous en avez l'envie, mais sans doute aussi la nécessité, un panier garni de victuailles reconstituantes.

**Une animation inédite.** Ce n'était pas une tradition dans certains coins de la Haute-lande mais cela se pratiquait d'une manière systématique et festive dans certains endroits de notre département et, peut-être, plus encore dans le Béarn tout proche. On appelait cela une Pastorale. A l'occasion de Noël, c'était un mélange de croyances et de superstitions autour de chansons, de spectaculaires mises en scène, parfois, ou plus simplement, dans la chaleur du foyer, quelques préparations modestes de gourmandises à la portée de chacun dont certains n'étaient pas bien riches.

Daniel Bonnafé en a voulu faire revivre ce qui y ressemble comme le Canada Dry rappelle le whisky.

Et c'est donc un spectacle inédit qui nous est proposé le samedi 15 décembre à partir de 15 heures en l'église de Biscarrosse. Les cantaires de l'association s'y préparent depuis plusieurs semaines, ont redoublé, ces derniers temps, les répétitions pour participer, avec des conteurs et des musiciens, à une animation riche en découvertes qui se doublera, comme pour répondre à la magie de Noël, d'une opération caritative.

La participation sera libre et les bénéfices iront à des organismes locaux pour aider des familles nécessiteuses à donner quelques douceurs affectives à leurs enfants.

Il y a donc plusieurs bonnes raisons pour assister à cette après-midi qui, nous l'espérons, réunira, la grande famille des Gascons de Biscarrosse mais aussi au-delà.

Signalons aussi qu'à l'issue du spectacle seront offerts la « mica » et le vin du partage que l'on est en droit d'attendre d'une telle fête autour de Noël, que l'on soit croyant ou non.

**A samedi 15 décembre, donc.**

*En l'église de Biscarrosse, à partir de 15 heures, pour une après-midi pleine de découvertes et de plaisir autour de la magie de Noël.*

**Cotisation.** Seriez-vous en retard ? Il est toujours temps. Pour cela, une seule adresse et un seul tarif: 10 euros à envoyer à Françoise Bonnafé, 109, impasse Adeline, 40600 Biscar-